

Klarenthaler Anzeiger



Der Anzeiger erscheint i. d. R. alle 14 Tage und wird allen Haushalten in Klarenthal und Teilen von Gersweiler kostenlos zugestellt. Der gewerbliche Nachdruck (auch auszugsweise) ohne Zustimmung des Herausgebers ist verboten. Verlag und Herausgeber: NOW! D-SIGN und DRUCK, Hauptstr. 43, 66127 Klarenthal, V.i.S.d.P.: Jörg Kuhn. Namentlich gekennzeichnete Artikel und textliche Anzeigeninhalte geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wider. Tel.: (0 68 98) 85 24 53, Fax: (0 68 98) 85 24 55
eMail: Texte@klarenthaler-anzeiger.de
web: www.klarenthaler-anzeiger.de

Auflage: 4.120

Ortsnachrichtenblatt für Saarbrücken-Klarenthal (mit Teilen von Gersweiler) - 09. November 2012, Nr. 21/12
Seit 26 Jahren das Sprachrohr der Klarenthaler und Gersweiler Vereine, Parteien, Verbände und Kirchen

Weihnachtshilfe für arme Kinder in Rumänien

Seit Ende Oktober läuft die Weihnachts-Hilfsaktion des Deutsch-Rumänischen Freundschaftskreises Saarland e.V. für arme Kinder und Familien in Rumänien. Die Hilfsaktion wird zusammen mit der THW-Landes Helfervereinigung Saarland durchgeführt. Kinder in ärmsten Verhältnissen in Rumänien soll zu Weihnachten geholfen werden.

Es sind Familien, die mitten in Europa in ärmsten Verhältnissen leben müssen. Für die Kinder dieser Familien sind Süßigkeiten quasi Luxus. Rechtzeitig zu Weihnachten sollen sie eine Weihnachtstüte bzw. ein Päckchen aus dem Saarland als helfende Weihnachtsfreude erhalten. Die Weihnachtshilfe wird von freiwilligen, ehrenamtlichen Helfern des Deutsch-Rumänischen Freundschaftskreises und der THW-Landes Helfervereinigung, vor Ort in Rumänien, gezielt und persönlich in die Hände der Kinder verteilt. So ist sicher, dass die Hilfe aus dem Saarland auch wirklich bei denen ankommt, die sie dringend brauchen. Für die Hilfsaktion bittet der Freundschaftskreis, in Klarenthal vertreten durch Bernd Wainer, um folgende Sachspenden:

Tafelschokolade, Gebäck, Bonbons, Lebkuchen, Spekulatius, Schokoriegel, Malstifte, Malblocks, Bleistifte, Kugelschreiber, Malpapier. Für diese Aktion sammeln wir KEINE Kleidung usw.!

Die Aktion läuft bis zum 3. Dezember (Sammel-Endtermin).

Die Spenden können abgegeben werden bei Bernd Wainer, Klarenthal, 0172-6836933, jeweils samstags in Klarenthal, Fenner Strasse 60a, im Lager des Freundschaftskreises. Mehr Informationen zur Weihnachts-Hilfsaktion 2011 des Deutsch-Rumänischen Freundschaftskreises Saarland e.V. sind in der Homepage www.drk.de zu finden. Zur Durchführung der Weihnachts-Hilfsaktion werden auch Geldspenden dringend gebraucht: Konto-Nr. 829 005, BLZ 591 900 00, Bank 1 Saar, Stichwort: Kinder in Rumänien.



Johannes BREIER

Heizung • Sanitär Solaranlagen

- Moderne Heiztechnik
- Bäder
- Brennwerttechnik
- Regenwassernutzung
- Solaranlagen
- Kaminsanierung
- Nachträgliches Abdichten von bestehenden Gas-Innenleitungen

Am Höllenberg 1 - 66399 Mandelbachtal
Tel. (0 68 04) 9 11 44 - Fax 9 11 45



elektro lawens

fernseh + antennenanlagen + elektrogeräte

Fröhliche Zweinachten!

Samsung besorgt Ihnen 2 Geräte zum Preis von 1.

1199,-

**Samsung Smart TV
UE40ES7090
3D-LED-TV**



Bildschirmdiagonale 40" / 102cm
Displayauflösung: Full HD 1.920 x 1.080 Pixel
PVR-Ready - Aufnahmefunktion über USB

Samsung Smart TV kaufen, Samsung Galaxy Tab GRATIS*

Vom 27.10. bis 02.12.2012

Weitere Info's zur Aktion erhalten Sie bei uns!

*Teilnahmebedingungen der Aktion unter
www.samsung.de/smart-tv

Beste Beratung Faire Preise Guter Service

66127 Saarbr.-Klarenthal | Hauptstraße 34
Service Nr. **06898 - 3 22 23**



HEIZUNGSBAU • SANITAR

Öl-Gas-Koks • Fußbodenheizung • Kamineinsätze
Kundendienst • Fachmarkt

Ihr Partner für:

- **ÖL - Gas - Koks**
- **Fußbodenheizung**
- **Gasherde**
- **Kaminsanierung**
- **Baderneuerung**

Fa. Manderscheid GmbH

Klarenthal • Hauptstr. 64 • Tel. (0 68 98) 3 11 84



Wichtige Telefonnummern



Feuer, Unfall, Katastrophen: POLIZEI 1 10 FEUERWEHR / NOTARZT 1 12 Rettungsleitstelle (Lebensgefahr) 1 92 22 Rettungsleitstelle mit Handy (0681) 1 92 22 DRK Krankenwagen VK (06898) 2 69 00 KRANKENHÄUSER: Winterberg-Krankenhaus (0681) 963-0 Rastpfuhl-Krankenhaus (Caritas) (0681) 406-0 Klinik Rotes Kreuz (0681) 98 63-0 Klinik Sonnenberg (SHG) (0681) 889-0 Klinik Brebach (SHG) (0681) 888-2711 Kreiskrankenhaus Völklingen (SHG) (06898) 12-0 Knappschaftskrankenhaus Püttlingen (06898) 55-0 POLIZEI Polizeiposten Gersw./Klarenthal (0681) 9970200 außerhalb der Bürozeit: Burbach (0681) 997150 Weitere wichtige Rufnummern: Stadtverwaltung Saarbrücken einschl. Haus Berlin (0681) 905-0 Bürgeramt Burbach (0681) 905-4747 Sperrmüll-Abfuhr (0681) 9 71 30 - 311 Container- u. Gewerbeabf. (0681) 9 71 30 - 317 Hausmüllabfuhr (0681) 9 71 30 - 316 Gefäßdienst (0681) 9 71 30 - 315 Amt für Grünanlagen, Forsten und Landwirtschaft, Betriebshof Weyerbachtal 0681 / 7 61 68 37 Störungen Stadtwerke Saarbrücken Gas-, Wasserversorgung: (0681) 5 87 - 2377 Stromversorgung: (0681) 5 87 - 2261 Pflegedienste Dunkel & Mertes (06806) 30 69 44 Dunkel & Mertes Handy (0177) 7 27 93 40 AWD Ambulanter Pflegedienst (06898) 4 09 84	Landesamt für Jugend, Soziales u. Versorgung, Hochstr. 67, Saarbr. (0681) 9978-0 Mo-Fr. 8.30-12, Do 13.30-16 und nach besonderer Vereinbarung Bürgerhaus Burbach (Vorwahl 0681-905): Sprechzeiten des Bezirksbürgermeisters Claus Theres: Mo + Do 14-16 Uhr (1. Etage Zi. 104) sowie nach Vereinbarung Telefon - 5311 Verwaltung Zi. 104a, Mo. - Fr. 8-12 Uhr, Do. 13.30-15.30 Uhr, sowie nach Vereinbarung: Bezirksamtsangelegenheiten - 5344 Hallenverwaltung - 5343 Rentenberatung - 5348 Seniorenberatung - 5347 Rentenangelegenheiten - 5348 Rentenstelle Zi. 101, Mo-Fr 8.30-12, Mo-Do 13.30- 15.30 Uhr, Anträge + Auskünfte für Renten aller Art AW-Sozialstation Klarenthal (06898) 3 34 11 Kath. Pfarramt Klarenthal (06898) 3 24 77 Ev. Kirchengem. Klarenthal (06898) 3 21 49 Kath. Bücherei: Di von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr Ökum. Sozialstation Alt-Sbr. (0681) 5 26 36 Psycho-Sozialer Freundeskreis Saar e.V.: Selbsthilfegruppen für Suchtkranke: Völklingen, Bismarckstr. 7 (Merkurhaus): Montag um 17.00 Uhr und 19.30 Uhr Informationen u. Kontaktaufnahme: Günter Bund, (06898) 8 39 44, Internet: www.psk-saar.de Elterntelefon 0600 111 0 550 Schiedsfrauen für Klarenthal und Gersweiler: Klarenthal: Frau Isolde Böttcher (06898) 3 72 56 Gersweiler: Frau Karin Klein (0681) 70 33 90	Apotheken-Notdienste ab 8 Uhr Telefon: VK = 06898, SB = 0681 Fr., 09.11.: Merkur-Apotheke Völklingen Bismarckstr. 7, Tel.: (06898) 2.30.10 Sa., 10.11.: Rats-Apotheke Klarenthal Hauptstr. 36, Tel.: (06898) 3.13.10 So., 11.11.: Rathaus-Apotheke Püttlingen Pickardstraße 2, Tel.: (06898) 67.171 Mo., 12.11.: Sonnen-Apotheke Völklingen Kreppstr. 5, Tel.: (06898) 2.70.95 Di., 13.11.: Stengel-Apotheke Saarbrücken Eisenbahnstraße 25, Tel.: (0681) 52.363 Mi., 14.11.: Apotheke Klein Püttlingen Pickardstraße 36, Tel.: (06898) 66.20.4 Do., 15.11.: Engel-Apotheke Saarbrücken Feldmannstraße 2a, Tel.: (0681) 92.677.0 Fr., 16.11.: Die Neue Apotheke Saarbrücken Berliner-Prom. 17-19, Tel.: (0681) 33.060 Sa., 17.11.: Josef-Apotheke Gelslautern Ludweiler Str. 147, Tel.: (06898) 97.40.97 So., 18.11.: Grüne Apotheke Saarbrücken Breite Straße 35, Tel.: (0681) 47.07.5 Mo., 19.11.: Lilien-Apotheke Püttlingen Hauptstraße 22, Tel.: (06806) 20.39 Di., 20.11.: Barbara-Apotheke Altenkessel Alleestraße 40, Tel.: (06898) 6.00.55 Mi., 21.11.: Apotheke im Globus Völklingen Rathausstr. 53, Tel.: (06898) 91.00.78 Do., 22.11.: Landmann Apotheke Völklingen Moltkestr. 5, Tel.: (06898) 2.90.10 Fr., 23.11.: Ap. Unter den Arkaden Völklingen Rathausstr. 19, Tel.: (06898) 2.40.57
---	---	---

Notdienst der Augenärzte Saarbrücken 10./11.11.: Dr. Schmitt, Sbr., (0681) 97 03 94 44 17./18.11.: Dr. Grundhöfer-Rausendorf, Sbr., (0681) 751409 24.11.: Dr. Binkle, Saarbrücken, (0681) 92 71 30 Zahnärztl. Notfalldienst, nach telef. Vereinbarung: 10./11.11.: Dr. Thull, Vö., Wehrden, Telefon: (06898) 23 49 0 und Dr. Sobek, Sbr.-St.Johann, Telefon: (0681) 33 11 0 In dringlichen Fällen wenden Sie sich bitte an die Ärztekammer des Saarlandes, Abt. Zahnärzte, Tel.: (0681) 58 80 819 Notdienst Hals-, Nasen-, Ohrenärzte in Saarbrücken 10./11.11.: Dr. Steuer, Sbr., (0681) 36 28 2 17./18.11.: Dr. Lohmann, Sbr., (0681) 64 88 84 24./25.11.: Brill, Saarbrücken, (0681) 97 13 50	Wir können keine Verantwortung für evtl. Tippfehler oder die Richtigkeit der veröffentlichten Angaben übernehmen	Kinderärztlicher Notdienst Klinikum Saarbrücken - Winterberg Klinik für Kinder + Jugendmedizin Telefon 0681 - 963 - 3000
Ärzte-Bereitschaft, jeweils ab 08.00 Uhr		
Knappschaftskrankenhaus Püttlingen, In der Humes 35, Tel.: (06898) 55 - 2430 od. Caritasklinik St. Theresia (Rastpfuhl), Rheinstraße 2, Tel.: (0681) 406 -1234 Bus: Linie 103, 104, 134 von Klarenthal bis Halt Betriebsshof, Umstieg z.B Linie 129 bis Caritasklinik		
Tierarztnotdienst in Saarbrücken 24h-Bereitschaft: Tierklinik Guido Arz Kaiserslauterer Straße 44, 66123 Saarbrücken (Möbel Fundgrube, ca. 500m weiter rechte Seite), Telefon: 0681 - 33 23 2, Notrufnr.: 0171 44 13 606		

Sie sollen sich wohlfühlen, alles andere erledigen wir:

- ◆ Neuanlage, Sanierung, Beratung, Planung, Umsetzung
- ◆ Ganzjahrespflege von Gärten und gewerblichen Außenanlagen
- ◆ Anlage von Zäunen, Wegen, Einfassungen, Einfahrten, Treppen etc.
- ◆ Baumfällungen, Baumschnitt, Beseitigung von Sturmschäden
- ◆ Teichbau, Teichsanierung
- ◆ Gestalten mit Stein
- ◆ Rasenneuanlage und -pflege, Rollrasen
- ◆ Form- und Rückschnitt von Hecken und Sträuchern
- ◆ Rodungsarbeiten einschließlich Entsorgung
- ◆ Kehrdienste

natürlich!

Heim-Garten-Umwelt GmbH
 Auf der Trift 3 · 66127 Saarbrücken-Klarenthal
 Tel.: 0 68 98 - 9 12 20 44 - www.heim-garten-umwelt.de

HeimGartenUmwelt

Vertragspartner aller
Kranken- und
Pflegekassen

- Seniorenpflege

- Krankenpflege

- Behandlungspflege

- Betreuung

- hauswirtschaftliche Versorgung

- Beratung für pflegende Angehörige

- Pflegegutachten nach § 37 SGB XI

- 24 Stunden Erreichbarkeits-Dienst

Pflege 
Dunkel & Mertes
 Ambulante Kranken- und Seniorenpflege

Schwester Martha Dunkel,
Schwester Ursula Mertes
und Team

Tel.: 068 06/ 30 69 44

Mobil:
0177/7279340

Hilfe
Zuwendung
Vertrauen

Pflege Dunkel & Mertes

<http://www.pflege-dunkel-und-mertes.de>

e-mail: Pflege.DunkelundMertes@t-online.de

Überhoferstraße 28, 66346 Püttlingen



Abfluss zu? Abfluss-AS!

J. Baumgärtner GmbH

Reinigung TV-Inspektion Rohrleitung Kanalreparatur
Wartung Dichtheitsprüfung Klärgrubenentleerung
Kanalreparaturen auch ohne Aufgrabarbeiten



Telefon, Klarenthal:
06898 / 25022

Klärgrubenkurzschließung!

Alles Klar wo
Abfluß-AS war

Einladung zum Lichterfest



Liebe Kinder, liebe Eltern und Großeltern!

Zu unserem diesjährigen „Lichterfest“ möchten euch der Förderverein und die Städtische Kindertageseinrichtung Klarenthal herzlich einladen!

Datum: 16.11.2012

Uhrzeit: 17:30 Uhr

Ort: städtische Kindertageseinrichtung Klarenthal

Programmablauf:

- Begrüßung
- Laternenumzug mit CVJM Bläserchor
- Treffpunkt im Kindergarten am Lagerfeuer zum gemütlichen Beisammensein

Bei einem Würstchen vom Grill und einem warmen Getränk lassen wir den Abend und die Woche ausklingen. Bons für St. Martins Brezeln und Grillwurst sind ab dem 01.11.2012 in der städtischen Kindertageseinrichtung Klarenthal erhältlich.



Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Bei der SPD kommt der Nikolaus diesmal an einem Sonntag

Die Weihnachtsfeier des SPD-Ortsvereins Gersweiler findet in diesem Jahr nicht wie bislang an einem Freitagabend, sondern erstmals an einem Sonntag statt. Am 2. Dezember 2012 ab 17 Uhr sind die Mitglieder des Ortsvereins und ihre Angehörigen herzlich zum gemeinsamen Jahresausklang, zu Rück- und Ausblick auf die politische Arbeit und natürlich zu gemütlichem Beisammensein eingeladen. Außer dem Wochentag bleibt alles beim Alten: Für das feibliche Wohl ist bestens gesorgt und als Höhepunkt werden Jubilarinnen und Jubilare geehrt.

i.p.

Wir bieten Ihnen Dienstleistungen im Bereich Garten- und Landschaftsbau sowie kleinere Erdbauarbeiten rund ums Haus zu günstigen Konditionen

- Pflasterarbeiten
- Baggerarbeiten, Aushub und Abtransport
- Ausführung von Mauern und Zäunen.
- Anlegen von Wegen, Plätzen,
- Hofeinfahrten
- Rasenschnitt
- Baum- und Heckenschnitt
- Laubbeseitigung
- Schnittgutabfuhr
- Neubepflanzung



TGOD GmbH
An den Ziegelhütten 25

66127 Saarbrücken-Klarenthal

Telefon: 06898 / 933 930

Fax: 06898 / 933 9318

eMail: info@tgod.de

www.tgod.de



Kostenlose Beratung vor Ort
Telefon: 06898 / 933 930



Immobilien

Saarbr.-Rotenbühl, Eigentumswohnung, 3-4 ZKB, Gäste-WC, Terrasse, ca. 112 m² Wfl., TG-Stellplatz, nur 8 WE, Pool, Sauna, Fitnessraum, Sackgasse, Waldrand **234.000 € Vb.**

Saarbr. Dudweiler, Mainstr. 6, Eigentumswohnung Uninähe, Waldrand, 2 ZKB, ca. 55 m² Wohnfläche, ruhige Lage, Fernblick ins Grüne, Renditeobjekt **39.000 € Vb.**

Klarenthal, Baugrundstück, voll erschlossen, ca. 416 m², Front ca. 24 Meter, Seitenstraße, Waldnähe **42.000 € Vb.**

Saarbr., Nähe Triller, Baugrundstück, ca. 600 m² eben, voll erschlossen, freie Bauweise, ruhige Lage, Sackgasse **134.000 € Vb.**

IMMOBILIEN DIENHART
Telefon: (0681) 9 76 72 55

www.immobilien-dienhart.de

Zait & Kloster

Abflusstechnik, Kanalbau, Straßenbau & Kanalsanierung

In der Acht 5 • 66333 Völklingen

Tel. 0 68 98 / 97 40 80 • Telefax 0 68 98 / 97 40 88

www.zk-kanalbau.de • www.zk-kanalsanierung.de

E-Mail: info@zk-kanalbau.de

- Abflussreinigung * TV - Kanaluntersuchung
- Klärgrubenkurzschließung
- Kanalbau aller Art * Verbundsteinarbeiten
- Haustrockenlegung
- Kanalsanierung mit Brawoliner ohne Aufgrabung
- Kanalreparatur mit Kurzliner ohne Aufgrabung

Pelze



Änderungsschneiderei

Nach über 30 Jahren Berufserfahrung in den besten Pelzateliers (Saarbrücken) habe ich mich auf **Pelzänderungen spezialisiert.**

Öffnungszeiten: Mo bis Fr. 8.00 - 12.00 Uhr und nach telef. Vereinbarung

Maria Naumann • 66265 Heusweiler-Wahlschied
Stockwiesstr. 7 • Tel.: 06806 / 8 38 70

Umfassende Beratung und Angebote kostenlos!

Gesundheit, Beauty, Wellness

Podologische Praxis Möller

Birgit Möller

Podologin (staatl. gepr. mod. Fußpflegerin) Wundexpertin ICW e. V.
und ihr Podologen-Team

Telefon (06898) 35 57

66127 Saarbrücken-Klarenthal, Friedrichstr. 24

Leistungserbringer der Krankenkassen auf ärztliche Verordnung



Unser Ziel: Gut zu Fuß, ein Leben lang

Case der Schönheit

Unsere Angebote

Anti Age Exclusivbehandlung
mit wertvollen Wirkstoffen und Ampullen
zur Straffung Ihrer Haut

Basis Pflegebehandlung mit Massage
für Gesicht, Hals und Decolleté

Hot Stone Ganzkörpermassage
mit warmen Ölen

Fußreflexzonenmassage

Fußpflege mit Fußbad
(Diplom auch für Diabetiker, Bluter und
bei Durchblutungsstörungen)

Reikibehandlung

Lassen Sie sich von
30 Jahren "Berufspraxis" überzeugen

*Ihr Beauty Paradies
in Klarenthal*



Claudia Denise Knipper, Karlstr. 113, 66127 Klarenthal
Fachkosmetikerin Cidesco, Tel. 0 68 98 / 37 02 06

Der TTC Gersweiler sucht neue Nachwuchstalente

Am Samstag, dem 17. November um 10.00 Uhr richtet der TTC Gersweiler in der Sporthalle Gersweiler den Ortsentscheid der mini-Meisterschaften im Tischtennis aus. Bei den mini-Meisterschaften dürfen alle sport- und tischtennisbegeisterten Kinder im Alter bis zwölf Jahre teilnehmen. Bedingung ist jedoch, dass die Mädchen und Jungen vorher noch nie am offiziellen Spielbetrieb, zum Beispiel Meisterschafts-, Pokalspielen oder Ranglisten, teilgenommen haben. Auch wer bislang noch nie einen Schläger in der Hand hatte, aber gerne erste Erfahrungen mit dem schnellsten Ballsport der Welt sammeln möchte, ist herzlich zum Mitspielen eingeladen. Einen Schläger stellt der Verein gerne zur Verfügung. Alle Teilnehmer erhalten kleine Preise. Außerdem können sich die besten Spieler über Orts-, Kreis- und Bezirksentscheide für die Endrunde im Saarland qualifizieren. Wer am 17. November nicht teilnehmen kann und dennoch Interesse am Tischtennis hat, ist recht herzlich zu unserem Training eingeladen. Montag: 18.00 - 19.30 Uhr Donnerstag: 17.00 - 18.30 Uhr Sporthalle Gersweiler

SV-Klarenthal 1. Mannschaft Tabellenführer in der Verbandsliga

Für die 1. Mannschaft wurde der Oktober zum goldenen Monat! Im letzten Spiel des Monats gelang der Sprung auf Platz 1 in der Tabelle mit einem 2:1 Heimsieg gegen Bischmisheim vor stattlicher Kulisse! Nach dem schweren Auswärtsspiel beim FCRastpfuhl (2.11.) steht nun eine unbenommene Heimaufgabe gegen das Spitzenteam aus Bachem/Rimlingen an. Bachem hat sich nach anfänglichen Problemen ebenfalls im vorderen Feld der Liga etabliert. Anstoß ist am Sonntag, 11.11., um 14.30 Uhr in Klarenthal. Mit diesem Spieltag wird übrigens die Vorrunde abgeschlossen. Zum Rückrundenstart (eine Woche später) gastiert der TUS Herrensohr in Klarenthal. Anstoß am Sonntag, 18.11., ist ebenfalls um 14.30 Uhr.

Spiele im Überblick

So, 11.11. SVK-SG Bachem/Rimlingen 14.30 Uhr
So, 18.11. SVK-TUS Herrensohr 14.30 Uhr

24-STUNDEN-ABFLUSSREINIGUNG-NOTDIENST SAARLANDWEIT

THEOBALD & KRÄMER Sebastian-Bach-Str. 74
66287 Quierschied
KANALSYSTEMTECHNIK Saarbrückerstraße
66333 Völklingen

- Kanalreinigung
- TV-Inspektion
- Fräsröbter
- Kanalsanierung (o. Aufgraben)
- Dichtheitsprüfung
- Klärgruben-
- Kurzschliessungen
- Verbundsteinarbeiten
- Bau- und
- Kanalreparaturen

*Auch Sonn-
und Feiertags*

Telefon (0 68 97) 56 91 66 und (0 68 98) 86 48

Kosmetik & Wellness Studio Christine Dillmann

Kosmetik- und Wellnessbehandlungen für SIE und IHN

SPEEDBRONZER SPRAY TAN NEU

ANTI-AGING DE LUXE

Exklusive Anti-Aging-Behandlungen nach neuesten Erkenntnissen und höchsten Qualitätsansprüchen. Vorbeugung und Beseitigung von Hautfältchen. Modernste Behandlungsmethoden und hochwirksame Pflegeprodukte machen es möglich, Ihrem Hautbedürfnis zu entsprechen.

In einer erholenden, ruhigen Atmosphäre können Sie dabei auch Kraft und Energie für Ihren Alltag schöpfen.

SAUERSTOFF-BEHANDLUNG

TEENAGER-BEHANDLUNG

ULTRASCHALL-BEHANDLUNG

WELLNESS-MASSAGEN

MIKROABRASION - MEHR ALS EIN PEELING

FUSSREFLEXZONEN-MASSAGE

KLASSISCHE GESICHTSBEHANDLUNG

WELLNESS FÜR HÄNDE UND FÜSSE



Fordern Sie meine Prospekte an oder informieren Sie sich auf meiner Internet-Seite

Am Schweizersberg 10

Telefon: 0 68 98 - 93 51 75

Internet: www.kosmetik-dillmann.de

D-66127 Saarbrücken - Klarenthal

Fax: 0 68 98 - 93 37 29

E-Mail: info@kosmetik-dillmann.de

Praxis für Logopädie Christine Geib

**Behandlung von
Sprach-, Sprech-,
Stimm-, Schluck-
und Hörstörungen
Alle Kassen.
Termine nach
Vereinbarung**

**Peterstraße 10
66127 Sbr.- Klarenthal
Tel: (06898) 98 40 196**

**logogeib@t-online.de
logogeib.de**

Probleme mit dem PC oder Internet?

PC-Spezialist hilft schnell, zuverlässig und preiswert,
auch nach Feierabend und am Wochenende.

PC-Service Harald Buchholz

66128 Gersweiler, In der Nachtweide 26

Telefon: 0681 - 70 93 64

www.harald-buchholz.de



Steinmetz & Bildhauer Handwerksbetrieb

**Halil Gökce
GRABKULTUR**

Naturstein - Granit - Marmor
Treppen - Fensterbänke

Erweiterte Garantieleistungen

günstige Entsorgung von Altgrabsteinen
Nachbeschriftungen

Küchenarbeitsplatten und -tische

Auf der Waldwiese 4-12, 66127 Sbr.-Klarenthal
Tel. 06898 - 9 12 21 25, Fax: 06898 - 9 12 21 26
Handy: 0175 - 7174673, halilgoekce@hotmail.de



– weishaupt –



Doppelt Energie sparen!

Ein ideales Paar: Gas-Brennwerttechnik kombiniert mit Solartechnik

- System perfekt aufeinander abgestimmt
- Hohe Effizienz – minimaler Verbrauch
- Bis zu 60% des Warmwasserbedarfs deckt die Sonnenenergie
- Kollektoren für Aufdach-, Indach- und Flachdachmontage

Jetzt informieren!

Kai-Uwe GEIB

Heizung · Klima · Sanitär

66127 Klarenthal · 06898/9840194

www.kaiuwegeib.de · mail: kaiuwegeib@gmx.de

- | | |
|---------------------------------|-------------------|
| - Kesseltausch | - Gasleitungen |
| - Kaminsanierung | - Wasserleitungen |
| - Wartungen an Öl u. Gasheizung | - Komplettbäder |



Meisterbetrieb der Landesinnung SHK

Der Förderverein und die städtische Kindertageseinrichtung Klarenthal laden ein zum

2. Adventsbasar und Tag der offenen Tür mit Workshop.

Wann: Sonntag 09. Dezember 2012
Uhrzeit: 13:00 bis 17:00 Uhr

Wo: Städtische Kindertageseinrichtung Klarenthal/
Gemeindesaal der ev. Kirche Klarenthal

Wir bieten Ihnen einen kleinen Adventsbasar mit weihnachtlichen Kleinigkeiten und Geschenken wie Schmuck (Pierre Lang), Kerzen, Weihnachtsschmuck, selbst gemachte Handtaschen, Blumen, Keramikfiguren, Gebäck, Gutscheine-, Bücher von Theater-Überzberg, und vieles mehr...

Musikalisch werden Sie durch eine kleine Aufführung unserer Kindergartenkinder begrüßt.

Für das leibliche Wohl sorgen köstliche Suppen, Waffeln, Crepes, Kuchen und eine weihnachtlich duftende Kaffee und Teetafel, sowie heißer Glühwein und Kinderpunsch.

Informationen zum Adventsbasar unter 06898-3090314

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



MGV. 1875 Klarenthal – Krughütte eV.

Im Rahmen der 350-Jahrfeier von Klarenthal veranstaltete der MGV 1875 Klarenthal – Krughütte am 20. Oktober im evangelischen Gemeindesaal ein Herbstkonzert. Der MGV wurde dabei tatkräftig vom MGV Rheingold Rockershausen unterstützt. Die sehr ansprechenden Gesangsdarbietungen unter der Leitung des Dirigenten Rüdiger Krug wurden am Klavier von Werner Zirbes begleitet. Für einen Kontrast sorgte die Gruppe „Sommerregen“. Die Gruppe, welche aus 3 Personen bestand, spielte und sang eigene Lieder, die bei dem Publikum gut ankamen. So wurde den Zuhörern ein abwechslungsreiches Programm geboten. Leider sah man bei der Veranstaltung keinen einzigen Vertreter anderer Vereine oder öffentlicher Institutionen. Dies gibt Anlass zur Vermutung, dass der MGV nur noch Interesse erweckt, wenn irgendwelche Veranstaltungen mit Zeit aufgefüllt werden müssen. Das ist sehr schade.

Ludwig Schiel

Verein Haus und Grund Klarenthal-Krughütte

Verschulden des Mieters bei Nichtzahlung der Miete

Mit seinem Urteil vom 11. Juli 2012 (Az. VIII ZR 128/11) hat der Bundesgerichtshof entschieden, dass Mieter die Nichtzahlung der Miete zu vertreten haben, wenn ihnen Vorsatz oder Fahrlässigkeit zur Last fällt. Die Mieter teilten den Vermietern mit, dass sich im Mietobjekt aufgrund baulicher Mängel Schimmel und Kondenswasser bilden würden. Anlässlich eines Ortstermins brachten die Vermieter zum Ausdruck, dass ihrer Ansicht nach das Heiz- und Lüftungsverhalten der Mieter dafür verantwortlich sei. Die Mieter minderten die Miete dennoch für vier Monate um jeweils 20 %. Die Vermieter kündigten das Mietverhältnis wegen des bis dahin aufgelaufenen Mietrückstandes fristlos. Nach Ansicht des BGH hat der Mieter die Nichtzahlung der Miete zu vertreten, wenn ihm Vorsatz oder Fahrlässigkeit zur Last fällt. Dies folge aus dem allgemeinen Sorgfaltsmaßstab des § 276 Abs. 1 Satz 1 BGB. Für eine Privilegierung des Mieters besteht auch in den Fällen kein Anlass, in denen der Mieter die Ursache eines Mangels fehlerhaft einschätze. Mieter könnten bei Zweifeln die Miete unter Vorbehalt zahlen, so dass die Möglichkeit bleibt, eine gerichtliche Klärung herbeizuführen, ohne dem Risiko einer fristlosen Kündigung ausgesetzt zu sein. Ein Verschulden erkannte der BGH im Verhalten der Mieter. Diesen hätte sich die Vermutung aufdrängen müssen, dass zwei Aquarien und ein Terrarium mit Schlangen eine die Schimmelbildung begünstigende höhere Luftfeuchtigkeit bedingen und somit an das Lüftungsverhalten höhere Anforderungen zu stellen seien.

Haus und Grund Klarenthal-Krughütte
Ihre Eigentümer-Schutzgemeinschaft



GÜNTHER KASSEL G.m.b.H

Sanitärtechnische Anlagen
Heizungsbau
Öl- und Gasfeuerungen
Neuanlagen - Reparaturen - Wartungen
Solaranlagen / Photovoltaik



Saarbrückerstraße 236 - Tel. (06898) 3 26 55 - FAX 3 39 68

66333 VÖLKLINGEN (Fenne)

Ist die Reparatur
auch noch so klein, schnell
wird sie von uns behoben sein.

Limbach und Sohn GmbH

Dachdeckermeisterbetrieb
Tel.: 06805 / 2 17 62, Kleinblittersdorf
Internet: www.limbachundsohn.de



...seit über
80 Jahren!

BEDACHUNGEN
ZIMMEREI

B. BOHNENBERGER GM
BH

ZIEGELEI 71
66352 DORF IM WARNDT
TELEFON: 0 68 09 / 76 10



- Elektroinstallationen
- Reparaturen aller Art
- Alt- und Neubau
- SOS - Service



Elektrotechniker
Peter Nowicki
Friedrichstraße 68
66127 Klarenthal
Tel.: 06898 - 4 40 43 92
mobil: 0177 - 6 28 81 48



Sankt-Martins-Umzug in Klarenthal

Am 10.11.12 um 17.00 Uhr beginnen wir mit einem Wortgottesdienst in der kath. Kirche St. Bartholomäus in Klarenthal. Im Anschluss an den Wortgottesdienst findet wie in jedem Jahr der Laternenumzug statt und wir hoffen, dass auch dieses Jahr wieder zahlreiche selbstgebastelte Laternen zu sehen sein werden. Wir gehen von der Kirche Hauptstraße-> Kreisstraße-> Schulweg-> zurück zum kath. Pfarrheim.

Dort findet dann die Abschlussfeier mit großem Martinsfeuer, leckerem Kinderglühwein und Martinsbrezeln statt. Bons für die Martinsbrezeln werden schon ab Anfang November im Kindergarten Klarenthal erhältlich sein.



MEISTERBETRIEB
Heizung • Sanitär Installation

Gerd Morschett

Luisenthaler Straße 44 • 66126 Altenkessel

e-Mail: gerd.morschett@gmx.de

Tel: 0 68 98 / 79 59 266 - Fax 0 68 98 / 49 60 534

Mobil: 0151 / 19 64 89 11

Schreinerei

Michael Melchior

Meisterbetrieb für

- Innenausbau
- Möbelbau
- Fenster und Türen
- Reparaturen aller Art

Wilhelmstr. 8a, 66127 SB-Klarenthal

Telefon: 06898 / 3 14 41 - Telefax 06898 / 3 14 42

www.schreinerei-melchior.de - info@schreinerei-melchior.de



Alle Malerarbeiten
Trockenbau
Wärmedämmung
Aufbereitung von Fenstern
Bodenbelagsarbeit
Lasurtechnik

Malerbetrieb
66127 Klarenthal

06898 - 33 892
0151 - 116 333 83

Stuckateurmeisterbetrieb

Erik Becker

Stuckateurmeister und
staatl. gepr. Bautechniker
Schwerpunkt Ausbau



- sämtliche Malerarbeiten
- Trockenbau
- Bauleitung und Beratung
- Verputzarbeiten, Wärmedämmung
- Fachger. Schimmelsanierung
- und vieles mehr

Gerhardstraße 72a, 66126 Saarbrücken
Tel.: 06898 / 85 15 66, Fax: 06898 / 85 28 18
Mobil: 0176 - 23 24 17 22
mail: ErikBecker@aol.com

Meisterhaft
☆☆☆



KFZ-Meisterbetrieb

Hartmut Müller
Inhaber Christoph Eckert

Telefon: 0681 / 70 35 56
Telefax: 0681 / 70 35 25

Hauptstraße 76
66128 Sbr.-Gersweiler

Morschett + Kessler
Gebäudetechnik GmbH
Wir installieren Zufriedenheit



- Heizung: Öl-, Gas-, und Solaranlagen
- Bäder: exklusiv aus einer Hand
- Photovoltaikanlagen
- Gebäudeenergieberatung



Installation - Wartung - Reparatur



Herr Dieter Kessler und Herr Patrick Kessler stehen Ihnen
jederzeit für eine umfangreiche Beratung zur Verfügung.

66126 Altenkessel, Alleestraße 7
Telefon: 06898 3090909 - Fax: 06898 3090910
www.morschett-kessler.de, E-Mail: info@morschett-kessler.de

engragener Bereich des Handwerks
HAUSMEISTERSERVICE 123.DE

Profiqualität rund um's Haus

- Haus und Hof
- Gartenpflege
- allgemeine Reparatur
- Rollladenreparatur & -wartung
- Wasserschadenbeseitigung
- Dachrinnenreinigung

Beratung und Infos 0171-36 40 631
Karlstraße 41 • 66127 Klarenthal

www.hausmeisterservice123.de

Firma

Michael Grix
Tischlermeister

Lieferung u. Montage von
Fenstern, Haustüren u. Zimmertüren
Verlegen von Laminat u. Parkett
Innenausbau u. Reparaturen aller Art

Wilhelmstr. 14 Tel.: (06898) 30 90 316
66127 Klarenthal Fax: (06898) 30 90 315
m-grix@t-online.de Mobil: (0173) 58 303 69

Michael Grix



Tischlermeister

TÜV zugelassener Fachbetrieb
Rolshausen & Kleine-Vogeloth GbR
Heizöltankreinigung - Neuanlagenbau - Tankinnenhüllen-
einbau - Tankeinschlammung - Heizöltankdemontage -
Heizkesseldemontage und TÜV - Abnahme

Am Gersweiler Güterbahnhof - 66128 Saarbrücken - Telefon (0681) 7615834
Telefax (0681) 7095185 - Mobil 0160 / 8452853

Katholische Kirche

Pfarrgemeinde St. Barbara (Tel.: 06898 - 3 24 77)

Sankt Michael Gersweiler

Sonntag, 11.11.12, 09.15 Uhr, Hochamt
Sonntag, 18.11.12, 09.15 Uhr, Hochamt
Mittwoch, 21.11.12, 18.00 Uhr, Hl. Messe



Herz-Mariä Ottenhausen

Samstag, 10.11.12, 17.30 Uhr, Sonntagvorabendmesse
Mittwoch, 14.11.12, 15.00 Uhr, Seniorengottesdienst
anschl. Seniorennachmittag im Pfarrheim
Samstag, 17.11.12, 17.30 Uhr Festgottesdienst
Donnerstag, 22.11.12, 08.45 Uhr, Hl. Messe



Sankt Bartholomäus Klarenthal

Samstag, 10.11.12, 17.00 Uhr, Martinsgottesdienst,
anschl. Martinsumzug, Martinsfeuer, etc
Sonntag, 11.11.12, 10.30 Uhr, Familienmesse
Montag, 12.11.12, 08.30 Uhr, Frauengottesdienst in der
Kirche, anschließendes Beisammensein
Sonntag, 18.11.12, 10.30 Uhr, Familiengottesdienst
Freitag, 23.11.12, 18.30 Uhr, Hl. Messe



Aufgrund von kurzfristigen Terminen kann es zu **Terminänderungen** in der Gottesdienstordnung kommen. Die aktuellen Gottesdienstzeiten entnehmen Sie bitte den Pfarrbriefen in den Kirchen bzw. in den Schaukästen vor den Kirchen!

BEICHTE IN UNSEREN GEMEINDEN:

Jeweils samstags ½ Std. vor Beginn der Sonntagvorabendmesse Empfang des Bußsakramentes.

ANGELO GALLACE

Grabmale & Natursteine
Exklusive Grabgestaltung
Impressionen aus Stein

Granit • Marmor • Fensterbänke
Treppen • und mehr • Umarbeitung
Nachbeschriftung • Restaurierung
Entsorgung • Pflege vorhandener Grabsteine



Rufen Sie uns einfach an!
Gerne beraten wir Sie im persönlichen Gespräch.

TEL. 06898 - 7 93 60 & 8 50 06 78

66333 Völklingen • Schloßstr.23 • Saarbrücker Str.108 a
www.ag-natursteine.com

Fachgeprüfte Bestatter - Thanatologin
eigener Abschiedsraum - auf allen Friedhöfen tätig


Friede
DUCHENE GmbH
BESTATTUNGSHAUS
www.friede-duchene.de

 (06898) 41000

Tag und Nacht dienstbereit - ohne Zuschlag

Erfahrung. Zuverlässigkeit. Qualität.
SEIT GENERATIONEN UND IN ZUKUNFT.

Evangelische Kirche

Bezirk 2, Klarenthal

Sonntag, 11. November, 09:30 Uhr, Gottesdienst
Sonntag, 18. November, 09:30 Uhr, Gottesdienst



Bezirk 1, Gersweiler

Samstag, 10. November, 18:00 Uhr, Meditativer
Abendgottesdienst
Sonntag, 18. November um 11:00 Uhr Gottesdienst
Mittwoch, 21. November um 18:00 Uhr gem.
Gottesdienst zum Buß- und Betttag



Viele weitere Infos gibt es auf unserer Internetseite
www.kirchengemeinde-gersweiler-klarenthal.de



Herzlichen Dank

allen, die uns Ihre Verbundenheit über den Tod
unserer Verstorbenen.

Maria Melchior

auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Klarenthal, im Oktober 2012

Im Namen der Angehörigen
Petra Melchior und Michael Melchior

Georg Primm Automobile GmbH

Hofstattstraße 91-93 • Telefon 0 68 98 / 23 406
66333 Völklingen • 0 68 98 / 16 173



Bei uns wird SERVICE groß geschrieben!

E-mail: ah-primm@t-online.de

Winterberg-Apotheke

Achim Holz

... kompetent
... leistungsstark
... beratungsintensiv



Kreisstr. 62 • 66127 Klarenthal • Tel. 0 68 98 / 34 44

!!! ACHTUNG !!!

Der nächste Anzeiger:

Nr. 22/12 am 23.11., Annahme bis 19.11.

Nr. 23/12 am 14.12., Annahme bis 10.12.

Tel.: (0 68 98) 85 24 53, Fax: (0 68 98) 85 24 55
eMail: Texte@klarenthaler-anzeiger.de web: www.klarenthaler-anzeiger.de